

Kawajima

特集 平成 30 年度決算報告

【表紙】町民カメラマン 馬橋和雄さん撮影

11 Vol.715
2019
月号

平成 30 年度 決算報告

平成 30 年度一般会計と特別会計決算が、9 月議会定例会で認定されましたのでお知らせします。

決算とは、1 年間に町に入ったお金と使ったお金を数字で表したものです。皆さんが納めた税金や国・県からの補助金は、道路などの生活基盤の整備や健康づくりのための介護予防体操といった福祉の充実を図るなど、魅力あるまちづくりのために使われています。

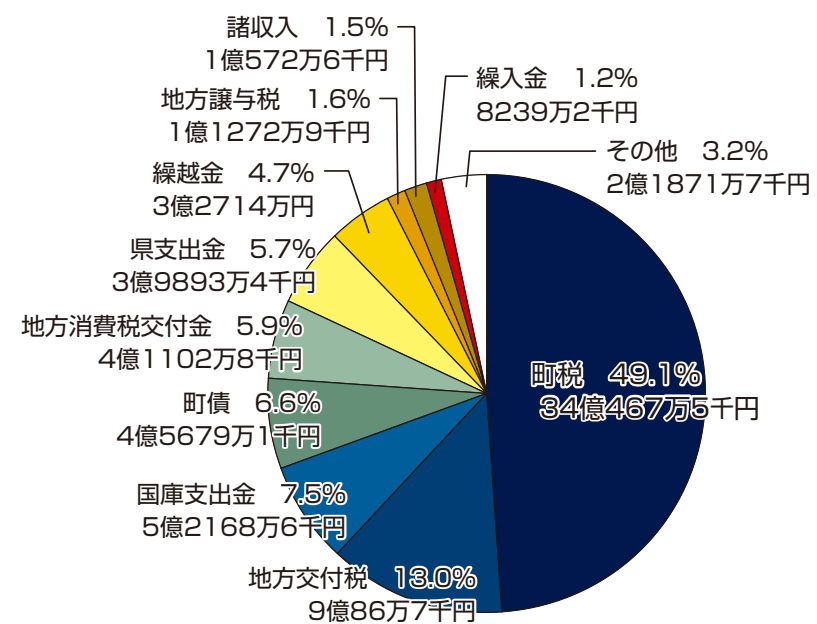
一般会計歳入

69 億 4069 万円

前年度比 1 億 120 万円 (1.5%) 増

歳入は、町にどこから、いくらお金が入ったかを表すものです。平成 30 年度一般会計決算額は、地方交付税が減少する一方で、インター産業団地への企業進出により、固定資産税などの町税が増加し、前年度と比較して 1 億 120 万円 (1.5%) 増の 69 億 4069 万円となりました。

町税全体では、前年度比 5.3% 増加し、歳入に占める町税の割合は 49.1% となっており、町税、使用料及び手数料などの自主的に収入することができる自主財源の割合は前年度より 1.3% 増加し、58.4% となりました。自主財源の割合が全体の半分以上を上回っていることから、町は安定的に財政運営を行えていると言えます。



※歳入・歳出それぞれ千円未満を四捨五入としているため、実際の額と異なる場合があります。

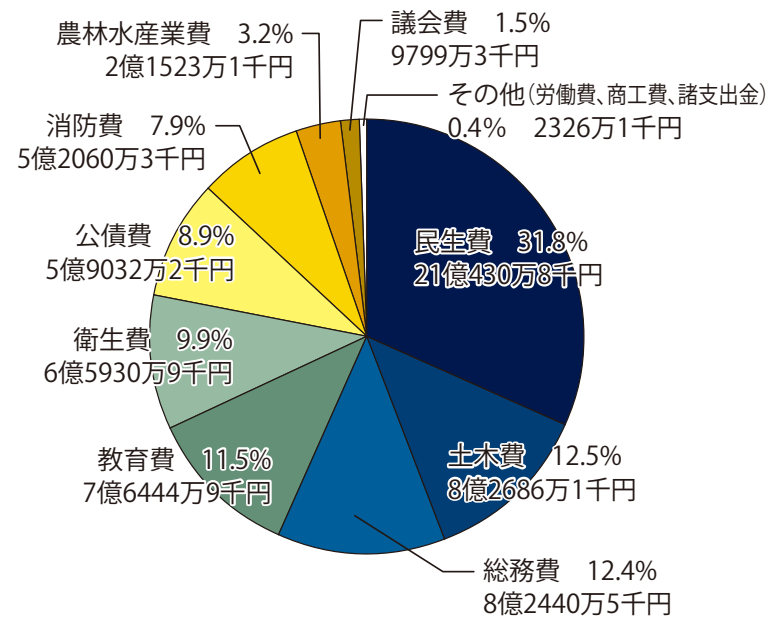
一般会計歳出

66 億 2674 万円

前年度比 1 億 1439 万円 (1.8%) 増

歳出は、町がどんなことにお金を使ったかを表すものです。平成 30 年度一般会計決算額は、前年度と比較して 1 億 1439 万円 (1.8%) 増の 66 億 2674 万円となりました。

放課後児童クラブの新設や老人福祉センター駐車場整備に伴う土地購入による民生費の増や、橋りょう長寿命化修繕工事の実施などによる土木費の増が主な増加要因となっています。一方で、小学校統合に伴う小学校改修工事の完了などにより教育費が大きく減少しています。



総務費

諸計画の推進、電算システムの管理、一般的な事務運営のための経費

《主な事業》

パソコンや電算システムなどの情報管理業務

→ **8010 万 2 千円**

東武バスの延伸、かわみんタクシー事業

→ **2326 万 2 千円**

土木費

道路や水路、橋りょうなどの維持管理や整備や都市公園管理のための経費

《主な事業》

道路維持管理事業

→ **1 億 6292 万円**

都市公園等管理事業

→ **5864 万 4 千円**

民生費

障害者や高齢者の福祉、子育て支援などのための経費

《主な事業》

障害者への自立支援事業

→ **4 億 2443 万 7 千円**

保育園保育事業

→ **8809 万 1 千円**

特別会計

特別会計は、一般会計と区分して、特別な事業を行う場合などに設けられることができる会計です。

町には5つの特別会計と公営企業（水道事業）会計を設置しています。

会 計 名		歳 入	歳 出	差 引 額
特 別 会 計	国 民 健 康 保 険	27億3423万5千円	25億4991万8千円	1億8431万7千円
	学 校 給 食 費	7254万2千円	7231万円	23万2千円
	下 水 道 事 業	4億4193万7千円	3億9932万5千円	4261万2千円
	介 護 保 険	17億2871万8千円	16億4494万円	8377万8千円
	後期高齢者医療	2億22万8千円	1億9767万8千円	255万円
企 業 会 計 (水道事業会計)	収 益 的 収 支	4億5481万4千円	4億3617万円	1864万4千円
	資 本 的 収 支	4152万6千円	1億8336万円	－1億4183万4千円

※歳入・歳出それぞれ千円未満を四捨五入としているため、実際の差引額と異なる場合があります。

※**収益的収支** 水道料金などを収入源として、送水や修繕などに充てるもの

資本的収支 借入金や加入分担金などを収入源として、施設の更新などに充てるもの

KEY WORD

一般会計歳入を読み解くカギとなる用語

【地方譲与税】 国が徴収した税金を、一定の基準に基づいて市町村などに与えるお金のこと。

【地方消費税交付金】 地方消費税のうち市町村分として交付されるお金のこと。

【地方交付税】 どの市町村でも同じ行政サービスを行えるように、国から交付されるお金のこと。

【国庫支出金】 法令で決まっている事務や国と協力して行う事業などに対して、国から交付されるお金のこと。

【県支出金】 特定の事務や事業に必要な財源として、県が町に交付するお金のこと。

【繰入金】 一般会計や特別会計などの会計間で相互に資金運用する場合に、他の会計から移されるお金のこと。

【繰越金】 決算でお金が余った場合に、翌年度の財源として繰り越すお金のこと。

川島町の決算を家計に例えてみよう

平成 30 年度一般会計決算を月収 35 万円（年収 420 万円）の家計に例えてみました。

収入

給料	24 万 8 千円 (71%)
うち基本給（町税）	17 万 2 千円 (49%)
うち諸手当 (地方交付税など)	7 万 6 千円 (22%)
パート収入（使用料・手数料）	1 万円 (3%)
親からの仕送り (国、県支出金など)	4 万 9 千円 (14%)
貯金の取り崩し（繰入金）	4 千円 (1%)
借金（町債）	2 万 3 千円 (7%)
うち住宅ローン (公共事業などのための町債)	6 千円 (2%)
うちその他の借金 (臨時財政対策債)	1 万 7 千円 (5%)
その他 (財産収入、繰越金、諸収入など)	1 万 6 千円 (5%)
合計	35 万円

支出

食費（職員の給料）	6万2千円 (19%)
家族の医療や保育に係る費用 (障がいのある方、子どもへの支援)	4万4千円 (13%)
借金の返済（町債の返済など）	3万円 (9%)
うち住宅ローン (公共事業などの町債)	1万4千円 (4%)
うちその他の借金 (臨時財政対策債)	1万6千円 (5%)
光熱費などの雑費 (公共施設の管理経費など)	6万3千円 (19%)
車や家具の修理代 (公共施設の修理など)	6千円 (2%)
子どもたちへの仕送り (他の会計への繰出金)	9万円 (27%)
家の増改築費 (道路の補修や学校の改修など)	3万7千円 (11%)
貯金（将来のための積立金など）	2千円 (0%)
合計	33万4千円

もっと詳しく町の財政状況を 知りたい方は…

町のホームページでは、財政状況をお伝えする情報を公開しています。興味のある方は、ぜひ町のホームページをご確認ください。<https://www.town.kawajima.saitama.jp/2073.htm>

【問合せ】政策推進課 政策・財政グループ

☎299-1752

給料（税金）だけではなく、他のいろいろな収入に支えられているんだね。

公共施設の管理にも結構お金がかかっているんだね。



基金（町の貯金）

基金は、特定の目的のために財産を維持したり、資金の積み立て運用するために設けられる町の貯金であり、町では9つの基金を設けています。

主なものとして、財政調整基金は年度によって生じる財源の不均衡を調整するための基金です。公共施設整備基金は公共施設の整備をするための基金です。災害救助基金は大規模な災害発生時に町民への支援を行うための基金です。

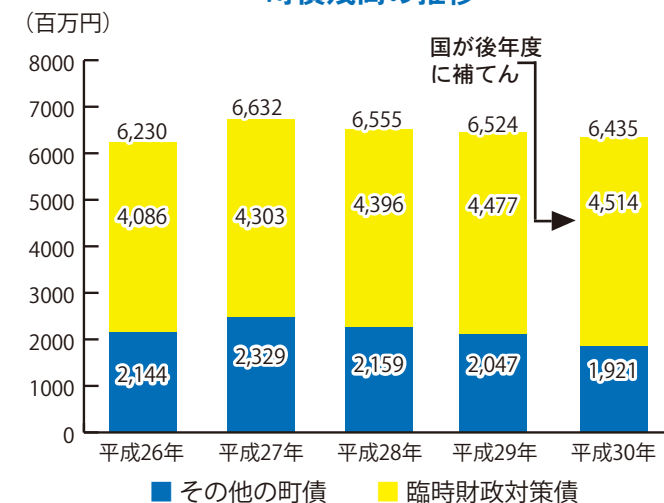
区 分	平成30年度末現在高
財政調整基金	7億8587万9千円
公共施設整備基金	4億495万1千円
災害救助基金	1億6700万円
地域福祉基金	85万1千円
育英資金貸付基金	2000万円
福祉資金貸付基金	400万円
土地開発基金	7064万5千円
国民健康保険給付費支払基金	1億5288万8千円
介護保険給付費準備基金	9250万1千円
合 計	16億9871万5千円

町債（町の借金）

町債は、町が抱える借金のことです。施設を新しく建てたり長く利用できるよう大規模な改修を行うためには、たくさんのお金が必要となります。その負担を今の住民の方だけではなく、将来の住民の方と負担を分け合い、世代間の負担の公平を図るために町債として調達しています。

町債のうち、臨時財政対策債は、国の地方交付税総額の財源不足額を代替するもので、その元利償還金は、後年度に国から全額補てんされる町債です。

町債残高の推移



町の財政状況は健全

財政健全化指標は、町（地方公共団体）の財政状況を判断するために設けられた指標です。

平成30年度の決算に基づき算定された指標は、いずれの指標も早期健全化基準を下回り、健全性を示しています。

指標について

- ①福祉、教育、まちづくりなどを行う一般的な会計の赤字の程度
- ②町のすべての会計を合わせた赤字の程度
- ③借入金の返済額などの負担が年収に占める割合
- ④借入金残高などから、将来財政を圧迫する可能性

公営企業会計も健全

資金不足比率とは、公営企業の資金不足額（赤字に相当するもの）が事業規模（料金収入などの事業収入）に対してどのくらいの割合になるかを示す指標であり、川島町の公営企業は資金不足になっていませんので健全と言えます。

指標の種類	川島町	国が定める基準		県平均 全体
		早期健全化基準	財政再生基準	
①実質赤字比率	赤字なし	14. 96	20.0	—
②連結実質赤字比率	赤字なし	19. 96	30.0	—
③実質公債費比率	4. 6	25.0	35.0	4. 8
④将来負担比率	38. 2	350.0	—	16. 3

※4つの指標のうち1つでも国の基準を超えると、財政再建に取り組むこととなります。

区分	川島町	経営健全化基準
下水道事業特別会計	—	20. 0
水道事業会計	—	20. 0

川島町では下水道事業と水道事業のみ算定
※資金不足が無いため「—」表示となります。
※経営健全化基準を超えると、経営健全化計画の策定が義務付けられます。

かわじまフォトニュース

町の出来事を写真と一緒ににお伝えします

10月12日（土）に上陸した台風19号は、広範囲に記録的な大雨をもたらし、各地で河川の氾濫を引き起こしました。

川島町では、災害対策本部を設置して水防対応を実施しました。また、全ての避難所を開放し、約3千人が避難しました。

冠水は町内各地で発生し、周囲の河川は水位が上昇し、越水や破堤の危険性がある状況となりました。【来月の広報かわじま12月号では、改めて、川島町を襲った台風19号の災害情報をお伝えします。】



▲国道 254 号線の様子



▲都幾川の様子



▲市野川の様子



▲田畑の様子（大字角泉）



▲市野川の様子



▲越辺川の様子

【写真撮影協力】 町民カメラマン 宇津木義雄さん、染谷勝文さん、津田吉郎さん

水害から町を守るために

8月27日（火）に、埼玉県知事公館で、安藤川・横塚川改修促進協議会（飯島和夫会長）が、埼玉県知事に対して、安藤川と横塚川の改修について要望活動を行いました。

安藤川は、上流部の整備されていない約2.8km区間の整備促進、横塚川は、護岸工事の継続と早期完成を要望しました。今後も、水害から町を守るために、積極的に活動していきます。



▲安藤川・横塚川改修促進協議会の皆さん

武蔵丘短期大学と協定を締結

10月4日（金）、武蔵丘短期大学と川島町が協定を締結しました。

この協定は、包括的な連携のもと、様々な分野で相互に協力し、協働した取り組みなどを行う事により地域社会の発展に資することを目的としています。

【連携及び協力事項】①健康づくりの推進に関する②生涯学習・生涯スポーツ講座の支援に関する③学生ボランティアの人材派遣に関する④学校跡地の有効活用に関する⑤まちづくり、地域活性化の支援に関する⑥小中学校の学習・諸活動の支援に関すること



▲飯島町長と武蔵丘短期大学川合学長

埼玉中部資源循環組合の解散について

町では、ごみ処理広域化への取り組みとして、9市町村で構成する「埼玉中部資源循環組合」において新ごみ処理施設の建設に向けて、事業を進めてきました。これまで必要となる法的手続きを終えるとともに、今年度は、用地取得などの事務を予定しておりました。

しかし、新ごみ処理施設から発生する熱を利用した付帯施設の運営主体および負担割合に関して構成市町村の意見がまとまらず、「各市町村で諸手続きを進め、最短で令和2年3月31日に、『埼玉中部資源循環組合』を解散するスケジュールで事務を調整する」こととなり、ごみ処理広域化は

断念せざるを得ない状況になりました。

今後は、解散手続きに入りますが、川島町でのごみの分別や収集方法などについての変更はございません。町では、可燃ごみ20%減量化計画を実施中ですので、さらなる「ごみの適正な分別・減量化」にご協力をお願いいたします。

なお、今後のごみ処理施設の計画などについては、町民の皆様に迷惑がかからないように、改めて検討を行ってまいります。

【問合せ】 環境センター ☎ 297-5666

Information

年末調整説明会を開催します

東松山税務署では、給与の支払がある事業者（法人及び個人）の方に対して、「令和元年分の給与所得者に係る年末調整説明会」を下記のとおり開催します。

【日時】11月19日（火）
①午前9時～11時、②午後1時～3時

【対象】①東松山市、川島町、吉見町、鳩山町
②東松山市、滑川町、嵐山町、小川町、ときがわ町

【場所】東松山市民文化センター

【その他】午前11時～正午、午後3時～4時に軽減税率制度説明会も併せて実施します。

【問合せ】東松山税務署 ☎0493-22-0990 自動音声案内の2を選択してください。

Information

税について考えよう！

11月11日（月）～17日（日）は、「税を考える週間」です。

今年は、「くらしを支える税」をテーマとして、国民の皆さんに国民生活と税の関わりを理解してもらうために、国税庁のさまざまな取組みを紹介しています。

詳しくは国税庁ホームページをご確認ください。
https://www.nta.go.jp

国税庁

検索

Information

圏央道川島 IC 周辺地域の乱開発抑止パトロールを実施します

町では、圏央道川島インターチェンジ周辺地域の乱開発抑止基本方針を定め、乱開発抑止活動を推進しています。

この基本方針に基づき、関係各課と協力して、川島インターチェンジ周辺のパトロールを実施します。

【実施日】11月6日（水）

【場所】圏央道川島インターチェンジ周辺地域

【問合せ】まち整備課 まちづくり推進室 ☎299-1763

Information

防災行政無線を用いた情報伝達訓練を行います

防災行政無線を用いた情報伝達訓練を実施します。これは全国瞬時警報システム（Jアラート）を用いた全国一斉訓練です。

【日時】11月5日（火）午前10時～
※災害などにより中止する場合があります。

【問合せ】総務課 自治振興・危機管理グループ ☎299-1753

Information

設備投資をして生産性を向上するチャンス！

国は、生産性向上特別措置法を制定し、平成30年から3年間を集中投資期間と位置付け、設備投資を支援します。川島町では、人手不足に対応した基盤整備の構築を生産性向上特別措置法に基づき川島町導入促進基本計画により支援します。

町の承認を受けると、固定資産税の特例、国の各種補助金（ものづくり・サービス補助金等）の優先選択などの支援を受けることができます。

【期間】平成30年6月26日～令和3年6月25日

【先端設備等の種類】先端設備等全て（全量売電を目的とした太陽光発電設備は対象外）

【対象地域】川島町内全域

【対象事業】新商品の開発、自動化の推進、IT導入による業務効率化、省エネの推進などに取組

み労働生産性が年平均3%以上見込まれる事業（年3%以上の生産性向上がわかる資料の添付）

【計画期間】3年から5年

※詳しくは、町ホームページをご確認いただくか、農政産業課農政産業グループへお問い合わせください。

【問合せ】農政産業課 農政産業グループ ☎299-1760

Information

豊かな自然を未来に残そう！

下水道への早期接続をお願いします。

町では中山、伊草地区における下水道処理区域内の約97%の方が下水道を利用しています。

快適な生活環境と豊かな自然を将来に引き継いでいくため、公共下水道への早期接続をお願いします。未接続のお宅には、個別に通知するとともに、職員が接続のお願いに伺います。

【下水道への接続の義務】
下水道処理区域内の方には、下水道法により下水道への接続が義務付けられています。
※接続工事の依頼は町指定下水道工事店へお願いします。

【下水道の役割】
●清潔で衛生的な水洗式トイレが使用できます。
●汚れた側溝や水路がなくなり、地区の生活環境が改善されます。
●家庭や事業所から出された汚水は、下水道の管を通して終末処理場に集められ、きれいな水にして川に流します。

【問合せ】上下水道課 下水道グループ ☎297-1818

Information

都市計画法第34条第11号の規定に基づく

区域指定図（案）をご覧ください

【内容】 指定運用方針（案）及び区域指定導入方針（案）、区域指定図（案）の縦覧

【期間】12月6日（金）午前9時～
12月19日（木）午後5時

【場所】まち整備課都市計画グループ窓口（土曜日、日曜日、祝日は日直窓口）

【意見書の提出】上記期限内に住所、氏名、連絡先を明記して次の方法で提出してください。
メール：machiseibi@town.kawajima.saitama.jp（メール件名に「11号意見書」と明記必須）
郵便：〒350-0192 比企郡川島町大字下八ツ林870番地1
FAX：049-297-8437
窓口：まち整備課 都市計画グループ
※電話等による口頭での意見は受付できません。
※7月から8月にかけて実施した町民コメントの意見の概要と町の考えをホームページに掲載しています。

【問合せ】まち整備課 都市計画グループ ☎299-1763

189(いちはやく) ちいさな命に 待ったなし

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。あなたの1本のお電話で救われる子どもがいます。

児童虐待かと思ったらすぐにお電話ください。

いち はやく
189
児童相談所
全国共通
3桁
ダイヤル

出産や子育てに関する悩みや質問がある方は、
児童相談所・市町村へお気軽にご相談ください。

連絡は匿名で行うことも可能です。
連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。
お住まいの地域の児童相談所につながります。
※一部のIP電話からはつながりません。



子どもや保護者のこんなサインを見落としていませんか？

子どもについて

- いつも子どもの泣き叫ぶ声や保護者の怒鳴り声がある
- 不自然な傷や打撲のあとがある
- 衣類やからだがいいつも汚れている
- 落ち着きがなく乱暴である
- 表情が乏しい、活気がない
- 夜遅くまで一人で家の外にいる

保護者について

- 地域などと交流が少なく孤立している
- 小さい子どもを家においたまま外出している
- 子育てに関して拒否的・無関心である／強い不安や悩みを抱えている
- 子どものけがについて不自然な説明をする

車内放置しないで！

子どもを自動車内などに残していかないで

子ども(乳幼児)は体温調節機能が未熟なこともあり、自動車内など内部の気温があがりやすい環境では、短時間でも熱中症の危険性が高まります。「眠っているから」「少しだけ」と子どもを自動車などに乗せたまま、その場を離れると思わぬ事故につながり大変危険です。自分で身を守ることができない子どもを守るのは大人の役割です。十分な心配りを忘れないようにしましょう。



お知らせ

新しい国民健康保険証を送付します

現在お使いの保険証の有効期限は、11月30日までです。対象者には、11月中旬に簡易書留郵便にて送付します。

なお、11月末までにお手元に届かない場合は、健康福祉課へお問い合わせください。

【古い保険証は？】

今まで使用していた保険証は、有効期限が過ぎましたら、ご自身で裁断するなどの処分をお願いします。

※令和2年度から、保険証と高齢受給者証を一体化します。今回送付する保険証の有効期限は、高齢者受給者証の有効期限に合わせて、**令和2年7月31日**となります。

【問合せ】健康福祉課 国保・年金グループ ☎299-1756

お知らせ

お子さんの予防接種はお済みですか？

体調の良いときに早めに予防接種を受けましょう。
※接種期限を過ぎると公費による補助が受けられませんのでご注意ください。

◆麻しん風しん(MRワクチン)予防接種

【対象】平成25年4月2日～
平成26年4月1日生まれの子

◆二種混合(ジフテリア・破傷風)予防接種

【対象】平成19年4月2日～
平成20年4月1日生まれの子

【接種期限】令和2年3月31日(火)まで

【問合せ】健康福祉課 健康増進グループ ☎299-1758

イベント



中山菊香会
菊花展開催

中山公民館の主催により、中山菊香会の名作を展示します。中山菊香会は、菊作りでは関東で5指に入る団体です。この機会にぜひご来場ください。

【日時】11月1日(金)～8日(金)

【場所】ふれあいセンターフラットピア川島

【問合せ】中山公民館長 矢部

☎080-8483-8711

寄附の公表

9月分の寄附の状況についてお知らせします。
貴重な寄附をありがとうございました。

【一般寄附】

株式会社島村工業安全大会2019 参加者一同 様
150,000 円

お知らせ

献血にご協力をお願いします

皆さんの善意で救われる命があります。愛の献血にぜひご協力ください。薬を飲んでいる方は「お薬手帳」をお持ちください。

【日時】11月25日(月)午前10時～11時45分、
午後1時～4時

【場所】役場1階 多目的室

【主催】川島ライオンズクラブ

【内容】全血献血

<イベント>

縁結びレインボーパーティー ～恋のかけはし～ in かわごえ

埼玉県川越都市圏まちづくり協議会では、出会いを求める未婚の男女に、恋の橋渡しとなるように、交流パーティーを開催します。

このパーティーではカップルの成立の確立が高く、これまでに114組のカップルが誕生しています。ぜひ、ご参加ください。

【日時】12月22日(月)

午前9時30分～午後4時30分予定

【場所】ラ・ボア・ラクテ (川越市脇田町22-5) ※お越しの際は、公共交通機関のご利用をお願いします。

【内容】9時30分からラ・ボア・ラクテで受付を行い、日程説明などの後に6人程度のグループで市内の散策をお楽しみください。散策終了後、ラ・ボア・ラクテでパーティーを行います。

【対象】25歳～45歳くらいまでの未婚の男性・女性。ただし、応募者多数の場合は抽選とします。なお、抽選は7市町村(川越市、坂戸市、鶴ヶ島市、日高市、川島町、毛呂山町、越生町)在住の方を優先させていただきます。

【定員】男性30人、女性30人

【費用】3,500円(軽食・飲物など)

【申込み】12月16日(月)までに、専用ページからお申し込みください。申込みページはこちら <https://sites.google.com/new/rainbowparty/>

【問合せ】川越市政策企画課広域企画担当 ☎224-5503

<イベント>

人権問題研修会

町では、様々な人権問題に対する正しい理解と認識を深めるとともに、人権意識の高揚を図るため、人権問題研修会を開催します。

【日時】11月19日(火)午後3時15分～(午後2時50分～受付開始)

【場所】町民会館

【内容】中学生の人権作文朗読(町内中学校から代表者1名ずつ)、遠藤隆行氏講演会「自信は生きる力なり」。元パラリンピック日本代表の遠藤隆行氏は、大学時代から始めたアイススレッジホッケー競技において、パラリンピック日本代表としてソルトレークシティ、トリノ、バンクーバーと3大会連続で出場。バンクーバー大会での銀メダル獲得に大きく貢献しました。

【問合せ】総務課 庶務・人権グループ ☎299-1753

川島町見どころクイズの答え

【川島くどき】

作詞 / 遠山甚右衛門

見どころ 川島の万作踊りは、毎年春に行われている「郷土芸能祭」で見ることができます。



<イベント>

第25回かわじま音楽祭

第25回かわじま音楽祭を開催します。町内で活動している団体による手作り音楽祭で、芸術の秋に音楽を楽しむひと時を過ごしてみませんか。

【日時】11月16日(土)開場午後0時～、開演午後0時30分～

【場所】町民会館ホール

【内容】吹奏楽、器楽、コーラスなど

【費用】無料

【その他】入場には整理券が必要です。整理券は、役場1階正面入り口、コミュニティセンター受付、やすらぎの郷、ふれあいセンターフラットピア川島で配布しています。

【問合せ】町民会館 ☎297-1667

<イベント>

ノルディックウォーキング体験講習会

ウォーキング愛好者の皆さんと一緒に歩いてみませんか。初めての方には講習を行いますので安心してご参加ください。

【日時】11月16日(土)

午前10時～11時頃

【場所】平成の森公園多目的広場 管理事務所前集合

【対象】町内在住・在勤の方

【費用】無料

【定員】20人(体験講習会定員)

【持ち物】飲み物、タオル、動きやすい服装

【申込み】体験講習を希望する方は、事前にご連絡ください。体験講習が不要な方は、直接会場へお越しください。

【問合せ】生涯学習課 生涯学習グループ ☎299-1711

生涯学習
町民ふれあい
フェスティバル

写真：町民カメラマン 清水芳明さん撮影

11.3(sun)
AM10:00 ～ PM 3:00

【Place】町民会館、役場庁舎前広場

《みんなの体験広場》AM 10:30～

体験コーナー：陶芸、電子工作、囲碁、火起こし、プリントTシャツ、押し花グッズ、ドローン操縦、ドッグセラピー、子ども選挙など

《その他》

野菜の直売、ブックリサイクル、模擬店

《出演団体》

(AM 10:00～) 表彰式、オープニングアトラクション

(AM 10:40～) 合唱連盟、川島町手をつなぐ育成会

(AM 11:00～) おはなしたまてばこ、こかばの会、ティアラバレエサークル、The Harmony、川島キラーズ、るんるんクラブ

(PM 00:05～) フラメンコダンサーズ Rosa Rosa、フオークダンス華ぐるま、The beans、パドルジャークス体操協会、Little Gems

(PM 01:00～) フラワーマジック川島、Kダンスプロジェクト、和楽、虹ものがたり、RHYTHM BERRY、カヘレラニ ※時間は予定であり、実際の出演時間は多少ずれる可能性があります。

《中央文化展》11.1(Fri)～5(Tue)

写真、絵画、陶芸など文化団体による作品展示、児童・生徒の絵画、工作の展示



<お知らせ> 心の健康講座 「統合失調症編」 心の健康（統合失調症）について、理解を深め、それぞれの立場からできることを見つけてみませんか。 【日時】12月16日(月) ①第一部 午後2時～3時15分 ②第二部 午後3時30分～4時30分 【場所】東松山市松山市民活動センター大会議室（東松山市松本町1-9-35） 【内容】①第一部：講義「統合失調症とは～病気、対応、回復、利用できるサービス～」講師 岸澤内科心療科 医院 院長岸澤進氏、当事者、家族、行政職員 ②第二部：家族の集い 【対象】①心の健康に関心のある方 ②統合失調症の方の家族 【申込み】12月2日（月）までに埼玉県東松山保健所へお申し込みください。 ☎0493-22-0280	<お知らせ> オレンジカフェ伊草 認知症サポーターが運営するカフェです。認知症についての情報交換や相談もできます。 【日時】11月16日(土) 午後1時30分～3時30分 【場所】伊草公民館旧和室 【費用】100円 【問合せ】地域包括支援センター ☎299-5422 <お知らせ> 認知症を支える家族の交流会 【日時】11月14日(木) 午後1時30分～3時30分 【内容】認知症の勉強「ユマニチュードについて学ぶ」 【場所】やすらぎの郷 会議室 【対象】町内在住の方で、認知症の方を介護している方や過去に介護していた方。※初めての方もお気軽にご参加ください。 【問合せ】地域包括支援センター ☎299-5422 <お知らせ> 比企地区在宅医療・介護連携推進講演会 【日時】11月9日(土)午後2時～3時30分 【場所】小川町総合福祉センター（パトリアおがわ） 【内容】1％の科学と99％の思いやり～寄り添い、ささえる在宅医療～ 【講師】齋木 実 氏（埼玉医科大学国際医療センター総合診療・地域医療科准教授 他） 【申込み】東松山市社会福祉協議会 ☎0493-21-5556	<お知らせ> かわべえ健康大学 オープンカレッジ 自分の死という「いつか」のために「いま」できることを一緒に考えませんか。 【日時】12月13日(金) 午後1時30分～3時30分 【場所】役場2階 大会議室 【内容】演題：「自分の死を見据えて『いつか』のために『いま』できること」、講師：東京有明医療大学 教授 川上嘉明 氏 【申込み】12月6日(金)までに健康福祉課健康増進グループに電話、または窓口でお申し込みください。 【持ち物】筆記用具、かわべえ健幸マイレージカード(お持ちの方) 【問合せ】健康福祉課 健康増進グループ ☎299-1758 <イベント> 第6回日高かわせみの里 ソーデーウォーク 美しい紅葉に染まる奥武蔵路を歩きながら、日高の豊かな自然と歴史を堪能しませんか 【日時】11月23日(祝・土)、24日(日) 【場所】巾着田メイン会場（日高市大字高麗本郷125-2 西武池袋線高麗駅徒歩15分） 【費用】大人1,500円、小・中学生および高校生800円（未就学児は無料） 【申込み】日高市ホームページをご確認ください。 【問合せ】日高かわせみの里ソーデーウォーク実行委員会☎042-989-2111	<イベント> 第22回ぬのしり写友会写真展 川島町文化協会加盟団体である「ぬのしり写友会」が、写真展を開催します。 【日時】11月17日(日)～11月24日(日) 午前9時～午後5時（最終日は午後4時まで） 【場所】役場1階 多目的室 【問合せ】生涯学習課 生涯学習グループ ☎299-1711 <募集> 自衛官採用試験 【内容】 ①高等工科学校生徒（推薦）《応募資格》17歳未満の男子で、学校長が推薦できる者《受付期間》11月1日～29日《試験日》令和2年1月5日～6日の指定する1日 ②高等工科学校生徒（一般）《応募資格》17歳未満の男子《受付期間》11月1日～令和2年1月6日《試験日》1次 令和2年1月18日(土) ③自衛官候補生《応募資格》18歳以上33歳未満《受付期間》随時《試験日》受付時にお知らせします。 ※詳細は自衛官募集ホームページをご確認ください。 http://www.mod.go.jp/g sdf/j ieikanbosyu/ 【問合せ】川越募集案内所☎224-0947 	<イベント> ハンドベルを体験しませんか 玉川大学学友会のメンバーと一緒にハンドベル演奏を体験してみませんか。学友会メンバーによるミニコンサートも開催します。 【日時】12月1日(日)ハンドベル体験：午前10時～午後0時30分、ミニコンサート：午後3時～4時30分 【場所】西中学校 第2音楽室 【費用】無料 【申込み】11月20日(木)までに玉川大学学友会埼玉支社事務局へ電話でお申し込みください。 【問合せ】玉川大学学友会埼玉支部事務局 関口 ☎297-0761 <講座> 成人・小児・乳児に対する救命講習 【日時】12月13日(金)午前9時～午後4時 【場所】川越地区消防局3階講堂 【内容】胸骨圧迫（心臓マッサージ）と人工呼吸、AED使用方法などの応急手当 【対象】川島町、川越市に在住・在勤、在学するおおむね中学生以上 【定員】先着30人 【受付開始日】12月4日(木) 【申込み】午前10時から電話による受付で、ご本人または保護者の方がご連絡ください。定員になり次第受付を終了します。 【問合せ】川越地区消防局救急課 ☎222-0160	<イベント> 第21回もろやまゆずの里ウォーク ～ワンデーウォーク～ 【日時】11月23日(土)※小雨決行 【内容】Aコース（舗装路14km）、Bコース（舗装路・一部山道7km）、Cコース（山道14km）の3種類 【場所】毛呂山町役場駐車場（集合・出発・解散） 【費用】200円（小学生以上、保険代含む、当日支払い） 【申込み】電話、ファクス、毛呂山町ホームページの電子申請で、①氏名、②電話番号（複数の場合は代表者）、③参加人数、④参加コースをお知らせください。 【問合せ】毛呂山町中央公民館 ☎294-1250 FAX294-1040 http://www.town.moroyama.lg.jp <イベント> 坂戸第九を歌う会 「第31回定期演奏会」 【日時】12月1日(日)午後2時開演（午後1時15分開場） 【内容】グノー作曲「聖チェチーリア荘厳ミサ曲」＆オペラガラ・コンサート《出演》坂戸第九を歌う会 / 聖チェチーリアミサ管弦楽団 【場所】坂戸市文化会館大ホール 【費用】全席自由 前売り券一般2,500円、高校生1,000円、中学生以下500円（税込）、当日券300円増 【問合せ】坂戸市文化会館 ☎282-0100

おすすめ図書



『こども六法』（児童書・201ページ）

山崎 聡一郎 / 弘文堂

いじめ、虐待で苦しむ子に、法律という楯を知ってもらうための本。たくさんある法律の中から、子どもにも関係のある法律、知っておいたほうがよい法律をピックアップ。小学校高学年以上の人を読めるように、イラストとともに、ふだん使っている言葉で解説します。

新着図書



『落日』
湊 かなえ



『百舌落とし』
逢坂 剛



『育てて、紡ぐ。
暮らしの根っこ』
小川 糸



『五代目圓楽と
「星の王子さま」』
三遊亭 栄楽

図書館に行こう

【開館】 火～金曜日 午前9時30分～午後7時

土・日・祝日 午前9時30分～午後5時

【休館】 毎週月曜日、毎月第3日曜日 ☎ 297-6030

「中高生 POP コンテスト 2019」
入選者発表！



▲図書館長賞「ふしぎ駄菓子屋銭天堂」

図書館長賞：P.N. 紫紅さん

佳作

「吹部ノート」 西中2年 石関綾香さん

「ルパン対ホームズ」 西中3年 P.N.Mr.Rさん

「人間失格」 西中2年 P.N. カメの甲より年の功ですわ。さん

「チャレンジ ミッケ！」 川中1年 小久保志緒さん

「失敗図鑑」 川中1年 高橋遼さん

「放送禁止」 川中2年 松井優人さん

「時に海を見よ」 川中2年 田沼凜央さん

※応募作品は、図書館で展示しています。

お知らせ

イベント

【おはなし会】

◆4か月～2歳の赤ちゃん

11月 5日（火）午前10時40分～11時

12月 3日（火）午前10時40分～11時

◆2歳～4歳の小さい子

11月12日（火）午前10時30分～11時

12月10日（火）午前10時30分～11時

◆どなたでも

11月24日（日）午後2時30分～3時

11月の相談

相談	日にち	時間	場所	内容	問合せ
法律相談	11月11日(月)	午前10時～正午 ※要予約先着4人	役場2階 委員会室1	法律的な専門知識や判断を必要とする問題(町主催)	総務課 自治振興・危機管理グループ ☎299-1753
	11月12日(火)	午後1時～4時 ※要予約	川越地方庁舎 (ウエスタ川越)	法律的な専門知識や判断を必要とする問題(県主催)	埼玉県県民相談総合センター ☎048-830-7830
行政相談	11月11日(月)	午後1時～3時 ※要予約	役場2階 委員会室1	行政が行っている事業に関する相談	総務課 自治振興・危機管理グループ ☎299-1753
人権相談	11月11日(月)	午後1時～3時	役場2階 委員会室2	人権に関すること	総務課 庶務・人権グループ ☎299-1753
行政書士相談	11月20日(水)	午前10時～正午	役場2階 小会議室	法律的な専門知識や判断を必要とする問題	総務課 自治振興・危機管理グループ ☎299-1753
司法書士 法律相談	11月7日、 14日、21日、 28日(木)	午後1時30分～ 午後4時30分 ※要予約	ウエスタ川越	相続、遺言、登記、債務整理、 成年後見、不動産の名義変更な どの無料相談	埼玉司法書士会 ☎048-863-7861
こころの 相談	11月13日(水)	午後1時30分～ 3時※要予約	コミュニティセンター 2階会議室	うつ症状、意欲低下、妄想や幻 聴などの精神症状を有する方や そのご家族の相談	健康福祉課 健康増進グループ ☎299-1758
教育相談	学校の授業 がある日	午後1時～3時	かわみんハウス内	不登校、いじめなどの児童・生 徒に関する相談	川島町スクーリング・サポート センター ☎297-6556

11月の祝日当番医

(診療時間：午前9時～午後5時)

※事前に電話してから受診してください。

日	病院・診療所	診療科目	所在地	電話番号
11月3日（祝・日）	中村産婦人科	産婦人科、内科、小児科	小川町大塚1176-1	☎0493-72-0373
11月4日（振・月）	上野医院	内科、外科、小児科、循環器科	滑川町大字羽尾1077	☎0493-56-2508
11月23日（祝・土）	上野診療所	内科、循環器科	川島町八幡3-1-6	☎049-297-6633

救急車を呼ぶべきか迷ったら「# 7119」へお問合せください

全国共通ダイヤル #7119 ダイヤル回線、IP電話、PHS ☎048-824-4199

埼玉県の救急電話相談では、全国共通ダイヤル「# 7119」を導入し、24時間体制で大人や子どもの相談、医療機関の案内をしています。急な病気やけがに関して、看護師の相談員がアドバイスを電話で行います。



かわみんハウス

川島町子育て支援総合センター

http://kawamin.ciao.jp/



▲英語の歌をみんなで歌いました。

子育て インフォメーション

英語にふれよう

10月11日(金)に、「えいごで遊ぼう」を実施しました。34人の親子に参加していただき、みんなで英語の歌を歌ったり、体の部位を英語で表現したりして楽しんでいました。

かわみんハウスでは、月1回英語にふれあう事業として「えいごで遊ぼう」を実施しています。

11月のイベントをお知らせします！

予 要予約 定 定員 申 申込み 問 問合せ 持 持ち物 【かわみんハウス ☎ 297-1064】

イベント	対象	日にち	時間	内容
しぜんで遊ぼう	どなたでも	11月3日(日)	午前10時30分～11時30分	葉っぱ探しゲームをして、首飾りを作ろう。 申不要、当日直接お越しください。
ねんどで遊ぼう	どなたでも	11月6日(水)	午前10時30分～11時30分	ねんどでお弁当を作ろう。 ※出入り自由 申不要、当日直接お越しください。
かみで遊ぼう	どなたでも	11月13日(水)	午前10時30分～11時30分	透明なお財布とお金を作ろう。 ※出入り自由 申不要、当日直接お越しください。
えいごで遊ぼう	①0歳～1歳半 ②1歳半～3歳	11月8日(金)	①午前10時30分～11時 ②午前11時～11時30分	先生と一緒に体を動かしながら英語を楽しく学ぼう。 定各回とも先着10組 申11月2日(土)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申し込みください。
親子教室	どなたでも	11月5日、12日、26日(火)	午前10時30分～11時30分	親子で楽しめる工作などを行います。 申不要、当日直接お越しください。
ママのリフレッシュタイム	未就学児の保護者	11月22日(金)	午前10時30分～11時45分	ダンボールで小物入れを作ります。スタッフがお子さんをお預かりし、ママが育児から離れてゆっくりとした時間を過ごせます。定先着10組 申11月4日(月)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申し込みください。
子育て講座	1歳以上のお子さまとその保護者	11月15日(金)	午前10時30分～11時30分	親子でバランスボールを行います。定先着8組 申11月6日(水)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申し込みください。持タオル、飲み物

【健康福祉課 健康増進グループ ☎ 299-1758】

イベント	対象	日にち	時間	内容
赤ちゃんサロン	生後1か月～1歳未満の乳児と保護者	11月20日(水)	午前10時～11時30分	ふれあい遊び、手遊び
乳幼児相談	生後1か月～未就学児	11月7日(水) 12月5日(水)	午前9時30分～10時30分	計測、育児相談 ※母子健康手帳を持参してください。

【子育て支援課 子育て支援グループ ☎ 299-1765】

イベント	対象	日にち	時間	内容
かわみんママの子育て広場	0歳～就学前のお子さんとその保護者	11月28日(水)	午前9時30分～11時30分	お子さんと一緒に、みんなで子育ての話やふれあい遊びをしたり楽しい時間を過ごしませんか。申不要、当日直接お越しください。 ※会場はコミュニティセンターです。



ストレッチで 身体を伸ばそう！

生活の中で長時間、同じ姿勢をとっていたり、あまり動かないでいると、筋肉が硬くなり、血行不良や痛みにつながります。肩こりや腰痛の原因の多くは筋肉の緊張が続くことによります。

ストレッチは、筋肉の緊張をほぐしたり、血液の流れを良くして、身体の痛みをやわらげます。疲労回復やリラックス効果もあります。

<ストレッチのポイント>

- ◆息を止めずに、ゆっくりと呼吸しながら行なう。
- ◆反動をつけずにゆっくりと伸ばす。
- ◆心地よい張りを感じる姿勢を10～20秒保つ。



全身を伸ばす

両腕を頭の上に引き上げ、全身を伸ばします。



太ももを伸ばす

壁に片手をつき、ゆっくりと片足を曲げ、足の甲を持ち、太ももの前を伸ばします。



腰とお尻を伸ばす

仰向けになり、両手で両膝を胸の方に引き寄せます。腰痛予防にもおすすめの方法です。

かわべえ健幸マイレージ 交換賞品リニューアル

かわべえ健幸マイレージは、健診を受けたり、健康づくりの教室や介護予防の体操などに参加するとポイントを獲得できます。獲得したポイント数に応じて賞品と交換できます！

令和2年1月より、交換賞品に「商工会商品券」、「かわべえ・かわみんストラップ」、「日用雑貨」が追加されます。賞品の詳細については、町ホームページ又は健康福祉課までお問い合わせください。

※既存の一部の賞品については、令和元年12月で交換終了となります。

【ポイントカード配布場所】

健康福祉課窓口、ハッピー体操、かわべえいきい体操などの会場

【賞品の交換方法】

30ポイントからお好きな賞品と交換できます。賞品の交換を希望する場合は、ポイントカードを健康福祉課へお持ちください。

賞品の交換期限は、ポイントカードの有効期限から1年です。

【問合せ】健康福祉課 健康増進グループ

☎299-1758





【町民カメラマン】宇津木義雄さん撮影 2019.9.12 PM 2:34 稲刈り(大字長楽)

町民カメラマンは町の紹介やPRのため、町の催しや景色などを写真撮影するボランティアです。現在15人の方が活動しています。町民カメラマンがとらえた魅力ある川島町のその瞬間を紹介します。【問合せ】政策推進課 秘書室 ☎299-1751



町民カメラマン 清水芳明さん撮影

川島町見どころクイズ 《万作踊り》

【問題】「万作」は、埼玉県を代表する民族芸能のひとつです。「豊年じゃ、万作じゃ」と、農作物の収穫を祝う言葉から来たとされています。川島町内の地名を織り込んだ唄があります。その唄のタイトルはなんでしょうか。(答えは p.13 を確認)

【ハッシュタグ#】#川島町 #万作踊り

ハッシュタグとは SNS で使用する投稿用のタグのことです。

11月、12月の主な行事のお知らせ

日時	行事	場所
11月 1日(金)～5日(火)	第39回川島町中央文化展	町民体育館
11月 3日(日)	第27回川島町生涯学習 町民ふれあいフェスティバル	役場庁舎前広場周辺
11月16日(土)	第25回かわじま音楽祭	町民会館
11月17日(日)	第34回川島町駅伝競走大会	平成の森公園多目的広場
	かわじまるしえ	役場庁舎前
11月23日(土)	第41回川島町農業商工祭	平成の森公園、町民体育館
12月 8日(日)	第40回川島町スポーツ少年団駅伝競走大会	平成の森公園多目的広場

川島町役場は土曜日を一日開庁し、窓口業務の一部を取り扱っています。業務時間は、平日・土曜日ともに午前8時30分から午後5時15分までです。

